

Manuel de l'utilisateur

Démarrer à distance bidirectionnel à 4 boutons
pour transmission automatique



Ce dispositif est conforme avec la partie 15 des règlements FCC.	Le fonctionnement est assujetti aux conditions suivantes : L'opérateur est responsable aux conditions suivantes :	Cet appareil est conforme aux standards(s) RSS exempt(s) de licence d'Industrie Canada.	Sous utilisation est sujette aux conditions suivantes : (1) Ce dispositif ne devrait pas causer de interférences nuisibles. (2) Ce dispositif doit accepter les interférences égales qui pourraient occasionner des opérations indésirables.	de cette configuration prévue et autorisé pour ce dispositif.
AVERTISSEMENT : Des changements ou modifications non-expressément approuvés par les parties responsables				

Remote & Antenna	FCC ID Number (US Only)	IC ID Number (International Only)
MR 1040-1WAY	VA5JR1040-1WSSL	7087A-1WR1040SSL
MR 1040-2WAY	VA5JR1040-2WSSL	7087A-2WA1000SSL
MA1000-1WAY	VA5JA1000-2WSSL	7087A-2WA1000SSL2
MA1000-2WAY	VA5JA1000-2WSSL	7087A-2WA1000SSL2
MR 1040-1WAY	VA5JR1040-1WSSL	7087A-1WR1040SSL
MR 1040-2WAY	VA5JR1040-2WSSL	7087A-2WA1000SSL
MA1000-1WAY	VA5JA1000-2WSSL	7087A-2WA1000SSL2
MA1000-2WAY	VA5JA1000-2WSSL	7087A-2WA1000SSL2

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following conditions;
This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s).

Operation is subject to the following conditions;

- (1) This device may not cause harmful interference.
- (2) This device may accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CAUTION : Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this device.

USER GUIDE

2-WAY REMOTE STARTING SYSTEM WITH 4 BUTTONS
FOR AUTOMATIC TRANSMISSION



Table of Contents

Introduction

USING THE REMOTE CONTROL

- Description of Remote Appearance 4
- Button Functions 5

VEHICLE PRESETS

- Windshield Wipers, Headlights 6
- Transmitter Battery Replacement 6

REMOTE—STARTING YOUR VEHICLE

- Remote Starting 7
- Driving after Remote Starter is activated 7

REMOTE STARTER FEATURES

- Valet Mode 8
- Panic Mode 9

ADVANCED FEATURES: PROGRAMMABLE OPTIONS

- | | |
|---------------------------|----|
| ● Time Start | 10 |
| ● Low Battery Start | 10 |
| ● Remote Door Locks | 10 |
| ● Engine Run Time | 11 |
| ● Car Check | 12 |
| ● Passive Arming On / Off | 12 |

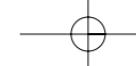
TROUBLESHOOTING

FCC Radiation Exposure Statement for integral antenna module:

The antenna used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons and not be co-located with any other transmitters except in accordance with FCC multi-transmitter product procedures.

FCC Radiation Exposure Statement for car remote control:

The antenna(s) used for this transmitter must not be collocated or operating in conjunction with any other antenna or transmitter within a host device, except in accordance with FCC multi-transmitter product procedures. End-Users must be provided with transmitter operation conditions for satisfying RF exposure compliance.



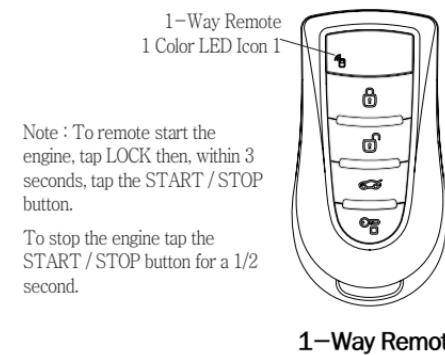
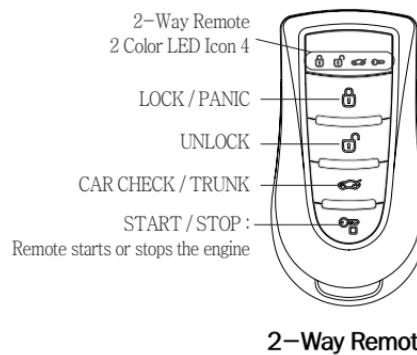
Introduction

This is a state-of-the-art remote car starter system. The system is packed with advanced features such as priority access to the driver's door (commodity feature).

With its many advanced functions, this product will act as a remote starting device and security system.

Using the remote control

Description of Remote Appearance

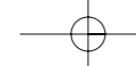


Button Function

Button(s)	0.5 Second	2.0 Second
	LOCK	PANIC
	UNLOCK	UNLOCK
	Car Check	Trunk Release
	Remote START / STOP	
	Valet Mode ON / OFF	
	Passive Arming ON / OFF	
	Time Start ON / OFF	Low Battery Start ON / OFF

To check to see if passive arm is on or off, tap button for 0.5 second.

[On = beep once, Off = beep twice]

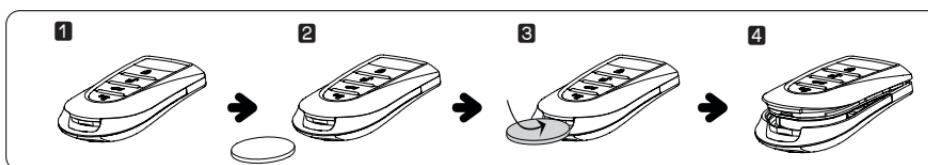


Vehicle Presets

Windshield Wipers, Headlights

Certain vehicles require windshield wipers and / or headlights circuits to become active while running under remote start. When leaving the vehicle, you must ensure that the windshield wipers and headlights switches are **OFF**. Leaving the windshield wipers **ON**, it could damage wipers when remote engine starts and the headlight switch **ON** on certain types of vehicles could cause them to remain **ON** even after remote starter shutdown, resulting in a dead battery.

Transmitter Battery Replacement

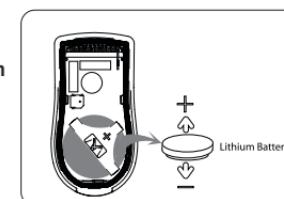


1. You may use a coin to separate the top and bottom section of the transmitter's case.

2. 2-Way Transmitter - When inserting the battery (CR2450/620mAH), ensure the "+" terminal is on TOP, as illustrated.

3. 1-Way transmitter - Insert the 2 batteries in the poly bag (CR2016 x 2EA).

NOTE: When you press a button and the 2-way transmitter LED changes from blue to "RED", it is time to replace the battery.



Remote Starting your Vehicle

Remote Starting

For the 2-way remote:

1. Tap the button. The remote will beep once and display the icon. Then, tap the button within 3 seconds. The remote will beep once and display the icon.
2. Approximately 5 seconds later, the remote will confirm the remote starter's activation by beeping three times and displaying the icon, and scrolls through the LED icons.
3. To stop the engine, tap the button for a 1/2 second.

For the 1-way remote:

1. Tap the button. Then, tap the button within 3 seconds.
2. To stop the engine, tap the button for a 1/2 second.

If your vehicle does not start at the first attempt, the system will shut down, wait a few seconds and try to start the engine again. There will be 3 start attempts before the system gives up.

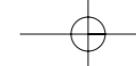
Driving after Remote Starter is activated.

With the vehicle running remotely, tap the button to disarm the immobilizer and/or the OEM alarm and unlock the doors. Enter the vehicle and do the following:

1. Turn the ignition key to the **IGNITION ON (RUN)** position. (**Do not turn the key to the START position** while the engine is running. This would cause the starter motor to reengage.)
2. Press the brake pedal to disengage the remote starter unit.
(Once the key is in the IGNITION ON position, vehicle is ready to run after pressing the brake pedal.)

Note: In remote engine start status, engine activation will be off for the following reasons.

- You press the brake pedal while the key was not placed on IGNITION ON position.
- You did not activate the engine within 30 seconds after opening the door.



Remote Starter Features

Valet Mode

When your vehicle is in Valet Mode, the remote starter functions are disabled. If the vehicle needs to be serviced, or if you park it indoors, the Valet Mode will prevent the engine from being remote-started by accident.

Any of the following features will put your remote car starter into Valet Mode:

Ignition Valet:

- This feature allows you to put your system into Valet Mode by using the ignition key.

Remote Valet:

- This feature allows you to put your system into Valet Mode by using the transmitter.

To put the system into Valet Mode:

Ignition Valet:

- Insert your key into the ignition and turn the ignition on, then off (between ACC and ON), five times within 10 seconds.

Remote Valet:

- Tap the and buttons simultaneously for a 1/2 second. The remote will beep once and display the and icons (2-way), and the parking lights of vehicle flash once.

To take the system out of Valet Mode:

Ignition Valet:

- Insert your key into the ignition and turn the ignition on, then off (between ACC and ON), five times within 10 seconds.

Remote Valet:

- Tap the and buttons simultaneously for a 1/2 second. The remote will beep twice and display the and icons (2-way), and the parking lights of vehicle flash twice.

To verify whether the system is in Valet Mode using the 2-way remote:

If the system is in Valet mode, buzzer sounds shortly when the or button is pressed.

Panic Mode

In an emergency situation, you can activate the panic mode by pressing and holding the button for more than 2 seconds, then the LED on the remote scrolls to the mute status. The parking lights start flashing and the horn starts honking.

If the vehicle is already started remotely, the engine will shutdown automatically before setting off the horn. You can stop the horn by pressing either the button or the button. The panic mode can be stopped by activating the Valet mode (previous section).

Note: Panic Mode will automatically shut down after 30 seconds.

Advanced Features

Programmable Options

The Remote Car Starter was designed with flexibility and OEM integration in mind. With its programmable options, this unit can virtually control nearly any electrical system in your vehicle.

Caution: The programming of your system should be left to a Hyundai professional. Changing any one of the settings may affect the operation of your Remote Car Starter.



Remote Starter Features

Time Start

You can turn this feature on and off by pressing the and buttons for a 1/2 second.
If Time start is set, the vehicle will start by itself at the preset time every 24 hours.
If low battery start was already set in advance and time start is set, low battery start is automatically cancelled.

Low Battery Start

You can turn this feature on and off by pressing the and buttons for more than 2 seconds.
The vehicle will start at the same time even if the battery voltage falls below the set value. If Time start was already set in advance and low battery start is set, Time start is automatically cancelled.
Note: If the vehicle's battery voltage is too low, Time start and Low battery start will not be activated.

Remote Door Locks

To UNLOCK the doors and DISARM the system:

Tap the button for 1/2 second.
(2-way) The remote will beep twice and display the icon to confirm unlocking of the doors.
Note: In Arming status, the remote detects the door unlocking.

To LOCK the doors and ARM the system:

Tap the button for 1/2 seconds.
(2-way) The remote will beep once and display the icon to confirm locking of the doors.
Note: If you press the unlock button once, the vehicle is disarmed and only the driver side door is unlocked. If you press the unlock button again within 5 seconds, all doors will unlock.

Engine Run Time

Your Remote Car Starter can be programmed to run the engine for 3, 8 or 15 minutes (3 minutes by default)

Option Setting Function

#1	Feature	Setting		
		Default (I)	Optional (II)	Optional (III)
1-3	Remote Start Run time	3 Min	8 Min	15 Min

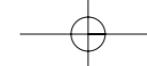
Option Setting Condition : Driver's door must be physically open. + Key out of the Vehicle. + Ignition OFF.

1. For example, option 1-3 Remote Start Runtime

- 1) Press + button for 2 seconds simultaneously
Vehicle chirps 1 time and light flashes 1 time -> ready to enter option change mode.(Within 3-4 seconds)
- 2) Option Change Mode
Select the option number and tap button as much as the option number you selected
For Remote Start Run option(1-3), Tap button three(3) times as follows:
 - ① Tap button, vehicle chirps 1 time & light flashing 1 time -> This is 1st time.
 - ② Tap button, vehicle chirps 1 time & light flashing 1 time -> This is 2nd time.
 - ③ Tap button, vehicle chirps 1 time & light flashing 1 time -> This is 3rd time.
You can go to the next stage only after you confirm the chirping & flashing every time. -> wait 4 seconds
- 3) After 4 seconds, vehicle will chirp 3 times & light flashing 3 times simultaneously
> This reaction is confirming the user selected option # 1-3 "Remote Start Runtime"
- 4) Select the running time:
If you want to set at "8 Min - Option(II)", Tap button. Vehicle finally chirps 2 times & light flashing 2 times
> This is confirming the user selected default option(II)
If you want to set at "15 Min - Option(III)", Tap button. Vehicle finally chirps 3 times & light flashing 3 times
> This is confirming the user selected default option(III)

2. To RESET to Original state Default()

Repeat Above Step 1 & 2, then Press the button three(3) times, option is reset to Default()



Troubleshooting

To check the amount of runtime remaining (2-way only):

If you press button and then press button within 3 seconds, the engine is remote started and if successfully done, the remote receives a signal and displays the remaining time with an icon every 5 seconds.

Total Remaining Time			Display Remaining Time with Icon
For 3 minutes	For 8 minutes	For 15 minutes	
3 minutes	8 minutes	15 minutes	
2 minutes	6 minutes	12 minutes	
1 minute	4 minute	8 minute	
1/2 minute	2 minute	4 minute	

Car Check

You can check your car by pressing the button for a 1/2 second.

Lock/Unlock	Door/Hood/Trunk	BEEP	ICON DISPLAY
Lock		Once	
Unlock		Twice	
Unlock	Triggered	Three times	

Note:

If engine is running, icon is additionally displayed and buzzer beeps.

Passive Arming ON / OFF

You can turn this feature on and off by pressing the and buttons for a 1/2 second.

With passive mode on, your vehicle will lock and arm 30 seconds after the door is opened and closed. The parking lights will flash and/or siren will chirp every 10 seconds for up to 30 seconds.

8102REMOK000200

Version 1.1

NUMERO DU CENTRE D'APPELS ARS :
1-855-225-7344



ARS CALL CENTER NUMBER

1-855-225-7344

Version 1.1

8102REMOK000200



Mise en/hors circuit de l'armement passif

vous pourrez mettre la tension en ou hors circuit en appuyant sur  pendant 1/2 seconde.

Le véhicule se verrouille et le même bras des 30 secondes après qu'une porte soit ouverte et refermée.

Épistage des problèmes

Les autres facteurs peuvent affecter la portée de la télécommande, à savoir :

- L'environnement de fonctionnement (exemples : radiotélécommunications au centre-ville, aéroports, tours de téléphone cellulaire, etc.) Même : tout type de métal peut affecter la portée, y compris les véhicules lui-même.

La forme du véhicule peut influencer la portée (portée réduite sur les roues motrices).

La forme du tour de taille des plis pour allonger les radiographies (souvent siège d'une lésion) est rappelée à la figure 3.

La vente en ligne par rapport à la télécommerce peut avoir un effet sur la police : Dès lors que l'acheteur achète un produit en ligne, il devient difficile de le retrouver.

Le deuxième niveau de la méthode passe par l'analyse des deux dernières parties. Les deux dernières parties sont en effet les plus courtes portées.

Tenez toujours la télécommande élevée, à la hauteur des épaules environ.

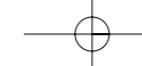
- > Cette réaction confirme la sélection de l'option (III).
Pour sélectionner de 15 minutes, appuyer sur " ", le véhicule émet 3 tonalités et 3 clignotements des feux.
- 2. Pour programmer les options originales (Default)
Répétez les étapes f182, puis appuyer sur 3 fois. Les options sont reprogrammées à (Default) !

Si vous appuyez sur  puis sur  dans les 3 secondes, le démarage à distance est active et si il réussit, la télécommande reçoit un signal et affiche le temps restant toutes les cinq secondes.

Vous pourrez vermer le siège du véhicule en appuyant sur le bouton pendant 1/2 seconde.	Note:	ICD NE AFFICHE	BIP	COFFRE	PORTECAPO	Verrouillage	Devrouillage	Si le moteur est en marche, son icône sera également affichée et la télécommande émettra une sonnette	Une fois	Doux fois	Deverrouillage
---	-------	----------------	-----	--------	-----------	--------------	--------------	---	----------	-----------	----------------

Vérfication du véhicule

Temps restant total	Règle sur 3 minutes	Règle sur 8 minutes	Règle sur 15 minutes	lcene de temps restant
3 minutes	8 minutes	15 minutes	21 minutes	
2 minutes	6 minutes	12 minutes	18 minutes	
1 minute	4 minutes	8 minutes	12 minutes	
1/2 minute	2 minutes	4 minutes	6 minutes	



Duree de fonctionnement du moteur

Il est recommandé de faire un arrêt de 15 minutes pour maintenir la tension artérielle dans les limites recommandées.

#1	Caractéristique	Reglage	Défaut de fonctionnement du	défaut (i) ⚡	défaut (ii) ⚡	Option (iii) ⚡
----	-----------------	---------	-----------------------------	--------------	---------------	----------------

soundsgood

sorte du conducteur doit être ouverte + la clé hors du véhicule + le contact à la position OFF.)

EXAMPLE POUR OPTION 1-3

Appuyer sur les boutons **0** + **0**, simultanément pendant 2 secondes.

Chapitre 3 : Option de chargement du moteur (1-3), appuyer sur le bouton "Cé", 3 fois de façon suivante :

- (1) Appuyer sur le bouton "Cé", le véhicule émet une tonalité et un clignotement des feux. (Première étape complète)
- (2) Appuyer sur le bouton "Cé", le véhicule émet une tonalité et un clignotement des feux. (Deuxième étape complète)
- (3) Appuyer sur le bouton "Cé", le véhicule émet une tonalité et un clignotement des feux. (Troisième étape complète)

Après les 4 secondes, le véhicule émet 2 tonalités et 2 clignotements des feux simultanément.

>> Cette réaction confirme la sélection d'option 1-2 de la durée de fonctionnement des feux.

Sélection du temps de fonctionnement du moteur:

Sur sélection confirme la sélection de l'option (1)

Le véhicule émet 2 tonalités et 2 clignotements des feux

Vous pouvez activer le déclateur lorsque l'option **Appuyer sur** [] et **Pendant 1/2 seconde**. Si le déclateur est réglé, l'échelle démarre à l'instant où vous appuyez sur la bâtonneuse. Si le déclateur est réglé, il démarre lorsque l'échelle atteint la position de 2 mètres.

Vous pourrez activer et désactiver la fonction en appuyant sur  et  pendant 2 secondes.

Le véhicule démarre automatiquement à chaque heure si la tension de la batterie s'abaisse sous la valeur réglée. Si le démarage minute échoue à cause d'un problème avec la batterie, le démarage minute est automatiquement annulé.

Note : Si la tension de la batterie chute, il ne démarre pas la batterie dans le délai de 10 minutes. La batterie ne sera donc pas déchargée.

Note : Si vous appuyez une fois sur le bouton de déverrouillage, le véhicule est désarmé et seuls la porte du conducteur et la portière arrière sont déverrouillées. Appuyez sur le bouton une deuxième fois dans les 5 secondes afin de déverrouiller toutes les portes.

VERROUILLEER les portes et ARMER l'antivol :

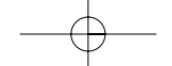
Note : Au mode arme, la télécommande détecte le déverrouillage (Déverrouillage) et déclenche l'alarme lorsque ce signal est détecté.

DEVERRROUILLER les portes et DESARMER l'antivol.

Téléverrouillage des portes

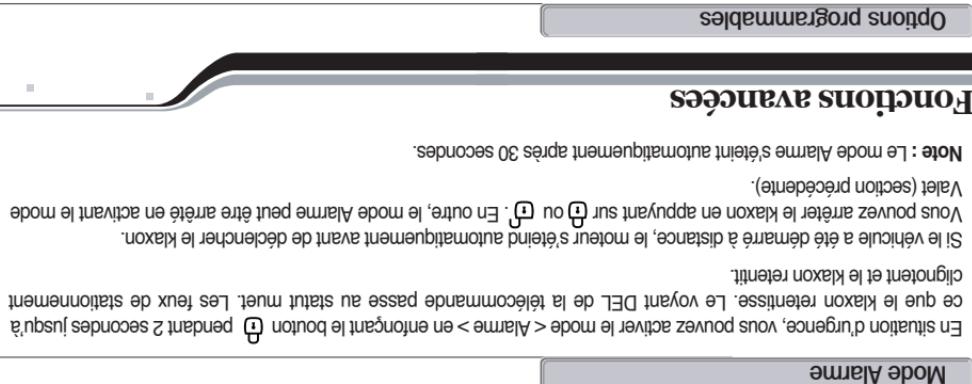
Note : Si vous appuyez une fois sur le bouton de déverrouillage, le véhicule est désarmé et seule la porte de verrouillée des portes.

Appuyez sur pendant 1/2 seconde.



Mode Valet

CARACTÉRISTIQUES DU DEMARREUR À DISTANCE



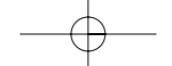
- Activer le mode Valet : Cette fonction permet de passer en mode Valet à l'aide de la télécommande.
- Valet à distance : Cette fonction permet de passer en mode Valet à l'aide de la clé de contact.
- Valet par le contact d'allumage : Cela active la télécommande.
- Valet avec la télécommande : Appuyez sur **①** et **②** simultanément pendant 1/2 seconde. La télécommande émet une tonalité et affiche **③** et **④** (bidirectionnel), les feux de stationnement clignotent une fois.
- Pour désactiver le mode Valet : Insérez la clé dans le contact d'allumage et passez de la position ON à la position OFF (entre ACC et ON) à 5 pressées en 10 secondes ou moins, puis à la position OFF.
- Valet pour le contact d'allumage : Appuyez sur **①** et **②** simultanément pendant 1/2 seconde. La télécommande émet une tonalité et affiche **③** et **④** (bidirectionnel), les feux de stationnement clignotent une fois.
- Pour réactiver le mode Valet : Insérez la clé dans le contact d'allumage et passez de la position ON à la position OFF (entre ACC et ON) à 5 pressées en 10 secondes ou moins, puis à la position ON.
- Valet par le contact d'allumage : Appuyez sur **①** et **②** simultanément pendant 1/2 seconde. La télécommande émet une tonalité et affiche **③** et **④** (bidirectionnel), les feux de stationnement clignotent une fois.
- Pour vérifier si le système est en mode Valet à l'aide de la télécommande bidirectionnelle : Quand le MODE VLET est en circuit, il aura une tonalité émise à l'appui des boutons de **⑤** ou **⑥**.

Attention : La programmation du démarreur à distance devrait être confiée à un professionnel Hyundai. Toute modification aux réglages affectera le fonctionnement du démarreur à distance.

Le démarreur à distance est conçu pour être flexible et intégrable aux systèmes d'origine des constructeurs. Avec ses options programmables, il offre peut contrôler parfaitement tout système électrique du véhicule.

Instructions avancées

Options programmables



Démarrage à distance du véhicule

Télécommande bidirectionnelle :

- Appuyez sur . La télécommande émet une tonalité et affiche .
- Après environ 5 secondes, la télécommande confirme l'activation du démarreur à distance en émettant trois tonalités.
- Pour couper le moteur, appuyez sur pendant 1/2 seconde.
- Si le véhicule ne démarre pas du premier coup, le système interrompt le démarrage, attendra quelques secondes et tentera à nouveau de démarrer le moteur. Le système effectuera trois tentatives de démarrage avant d'abandonner en cas d'échecs répétés.

Télécommande unidirectionnelle :

- Appuyez sur . Puis, appuyez sur dans les 3 secondes.
- Portez votre main devant le capteur, appuyez sur pendant 1/2 secondes.
- Si le véhicule a été démarré, appuyez sur dans les 3 secondes. Si le véhicule a été démarré à distance, appuyez sur pour désamorcer l'antidémarrage et déverrouiller les portes. Entrez dans le véhicule et procédez comme suit :

Condutte après le démarrage à distance

- Tournez la clé de contact en position de marche (**ON ou RUN**). **Ne tournez pas la clé jusqu'à la position de démarrage (START)** alors que le moteur est déjà en marche. Cela risquerait d'activer à nouveau le démarreur.
- Appuyez sur la pédale de frein pour désempêcher le démarreur à distance. (Ainsi que le contact est à la position de marche (**ON**) et que le moteur est déjà en marche, vous pourrez conduire le véhicule sans appuyer sur les freins.) Note : Au départ de démarrage à distance, le démarreur sera annulé dans les cas suivants :

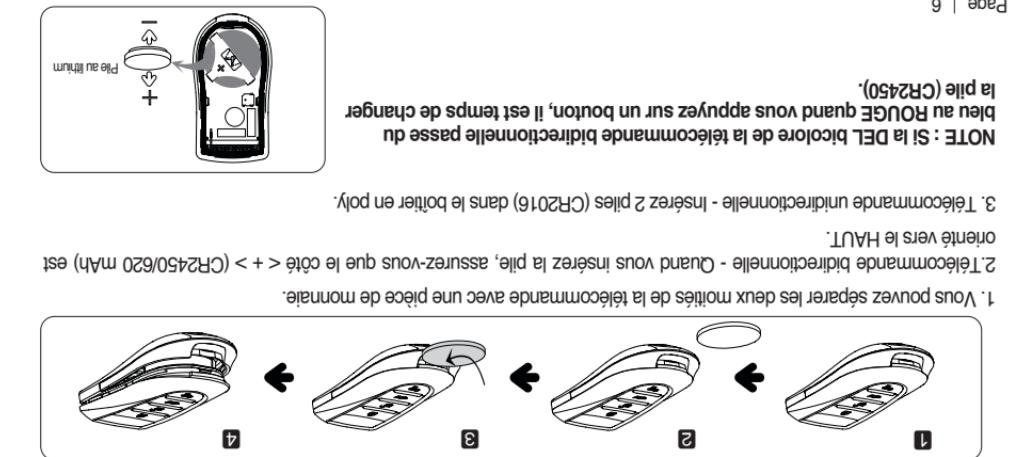
- Si vous activez pas les fonctionnements normal du moteur dans les 30 secondes après l'ouverture de la portière.
- Si vous appuyez sur la pédale de frein alors que la clé de contact n'est pas en position de marche (**ON**).

Préillage des accessoires

Essuie-glace phares

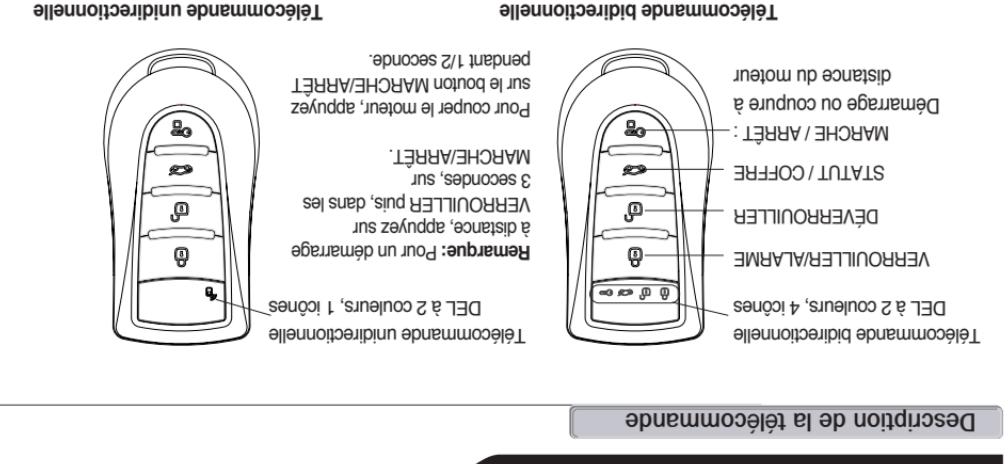
Sur certains véhicules, essuie-glace étoile les phares sont activés lors du démarrage à distance. Lorsque vous quittez le véhicule, assurez-vous que les essuie-glace et les phares restent allumés même après avoir coupé le moteur à distance, ce qui permettra la batterie à plat.

Sur certains véhicules, essuie-glace étoile les phares sont activés lors du démarrage à distance. Lorsque vous quittez le véhicule, assurez-vous que les essuie-glace et les phares sont hors fonction (OFF). Si vous laissez les phares en fonction (ON), vous risquez que les phares restent allumés même après avoir coupé le moteur à distance, ce qui peut entraîner un court-circuit.



Bouton (s)	Fonction des boutons	0.5 seconde	2.0 secondes
	Verrouiller		Alarme
	Déverrouiller		Déverrouilleur
	Marche / Arrêt à distance		Marche / Arrêt à distance
	Ouverture du coffre		Ouverture du coffre
	Station		Station
	Marche / Arrêt à distance		Marche / Arrêt à distance
	Mise en/hors circuit de l'alarmement passif		Mise en/hors circuit de l'alarmement passif
	[En circuit = 1 bip / Hors circuit = 2 bip]		Mise en/hors fonction du démarrage sur batterie rapide

Fonction des boutons



Utilisation de la télécommande

Ce démarreur à distance est un système avancé offrant des caractéristiques uniques comme l'accès en priorité à la porte du conducteur (fonction de commode). Avec ses fonctions avancées, ce dispositif agit comme démarreur à distance et système de sécurité.

Introduction

T a b l e d e s m a t i è r e s

9	FONCTIONS AVANCÉES :	4	Introduction	4
10	Démarage minute	4	Utilisation de la télécommande	4
10	Téléroulage des portes	5	Description de la télécommande	4
10	Démarrage sur batterie flexible	5	fonction des boutons	4
10	Véhiculation du véhicule	6	Essuie-glace et phares	6
11	Durée de fonctionnement du moteur	6	Remplacement de la pile de la télécommande	6
12	Mise en hors circuit de l'alarmement passif	6	Démarrage à distance	7
12	Véhiculation du véhicule	6	Conditionnée après le démarrage à distance	7
12	Démarrage à distance	7	Modèle Vélet	8
13	DÉPISTAGE DES PROBLÈMES	7	Modèle Panic	9

7	DÉMARREAGE À DISTANCE	6	CARACTÉRISTIQUES DU DÉMARREUR	8
4	Utilisation de la télécommande	4	DÉMARREUR	7
4	Déscription de la télécommande	4	DÉMARRAGE À DISTANCE	7
5	fonction des boutons	5	Démarrage à distance	7
5	Essuie-glace et phares	6	Conditionnée après le démarrage à distance	7
6	Démarrage des accessoires	6	Modèle Vélet	8
6	Remplacement de la pile de la télécommande	6	Modèle Panic	9

AVIS D'INDUSTRIE CANADA À L'UTILISATEUR : L'utilisation de cet appareil est soumise aux deux conditions suivantes :
1) L'appareil ne doit causer aucune interference nuisible;
2) L'appareil doit accepter toute interference, même celles qui pourraient nuire à son fonctionnement.
Pour réduire le bruitage radioélectrique qui risque d'affecter d'autres utilisateurs, il est important de choisir le type et le gain d'antenne de bruitage radioélectrique qui convient à son fonctionnement.

REMARQUE : Le fabricant ne peut être tenu responsable du bruitage radioélectrique causé par des modifications non autorisées apportées à l'appareil.

nécessaire pour assurer une communication efficace.